

**ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE
SUR LE PROJET DE RÉSOLUTION NUMÉRO
CA14 20 0680 ADOPTÉ EN VERTU DU
RÈGLEMENT SUR LES PROJETS PARTICULIERS
DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU
D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (LAS-0041)**

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné :

Que le conseil a adopté à sa séance du 8 décembre 2014, un premier projet de résolution portant le numéro CA14 20 0680 visant à autoriser, malgré l'article 6.2.5.1 du règlement de zonage, l'aménagement d'un terrain de stationnement de neuf (9) cases plutôt que les dix-sept (17) requises pour l'occupation à certaines fins commerciales de l'immeuble situé au 99, avenue Lafleur.

**QU'une assemblée publique de consultation
aura lieu le 14 janvier 2015 à 19 h 00, dans la
salle du conseil située au 55, avenue Dupras,
LaSalle.**

Au cours de cette consultation publique, la mairesse, ou un autre membre du conseil, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet particulier se situe dans la zone C07-43, tel qu'illustré ci-dessous.

**PUBLIC CONSULTATION MEETING CONCERNING
DRAFT RESOLUTION NUMBER CA14 20 0680
ADOPTED IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS
OF THE BYLAW CONCERNING SPECIFIC
CONSTRUCTION, ALTERATION OR OCCUPANCY
PROPOSALS FOR AN IMMOVABLE (LAS-0041)**

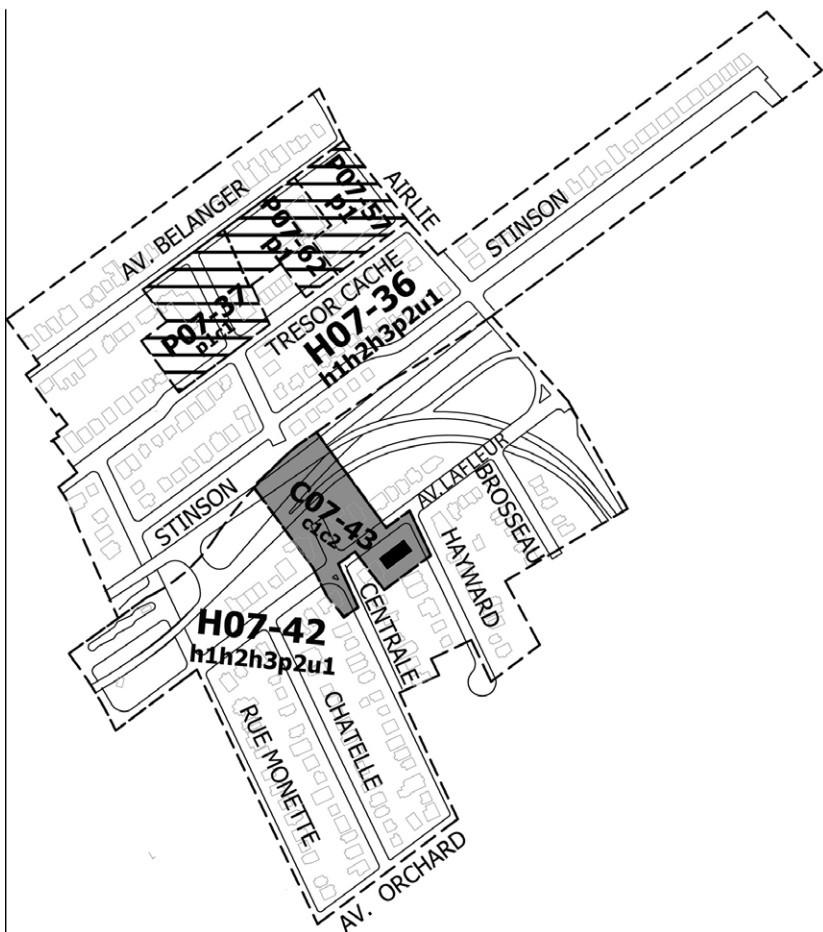
PUBLIC NOTICE is hereby given:

That the Council has adopted at its meeting of December 8, 2014, a first draft resolution bearing number CA14 20 0680 to authorize, notwithstanding article 6.2.5.1 of Zoning Bylaw, the installation of a parking lot of 9 parking spaces instead of 17 as required for the purpose of certain commercial uses of the building situated at 99, avenue Lafleur.

**That a public consultation meeting will be
held on January 14, 2015, at 7:00 p.m. in the
City Borough Chamber located at 55 avenue
Dupras, LaSalle.**

During this public meeting, the Mayor, or another member of Council, will explain the draft resolution, as well as the effects of its adoption; and will hear those persons who wish to express themselves on the subject.

That the particular project is situated in Zone C07-43, as illustrated below.



LaSalle
Montréal
Direction de l'aménagement urbain
et des services aux entreprises

PP-10
Projet particulier de construction,
de modification et d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)

SITUATION PROPOSÉE

■ EEMPLACEMENT CONCERNÉ (99, av. Lafleur)

■ ZONE CONCERNÉE : C07-43

□ ZONES CONTIGUËS

▨ ZONES EXCLUES



DÉCEMBRE 2014

Que ce projet de résolution est susceptible d'approbation référendaire.

Toute personne intéressée peut consulter ou obtenir des informations additionnelles sur ce projet particulier à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises située au 55 avenue Dupras, LaSalle, ou en communiquant au 514 367-6000, poste 6740, durant les heures de bureau.

DONNÉ À LASALLE, ce 1^{er} janvier 2015.

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement

That this draft resolution is subject to approval by referendum.

All interested person may consult or get more information on this draft resolution at the office of the *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises*, located at 55 avenue Dupras, LaSalle, or by calling 514 367-6000, local 6740 during business hours.

GIVEN AT LASALLE, on January 1st, 2015.

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement